

致新生和家长的信

亲爱的同学和家长，您好：

首先欢迎您选择我校五年制（3+2）中外合作办学项目交通运输专业并向您表示祝贺。由于交通运输专业学业难度较大和中外合作办学的特殊性，有以下内容事先告知您：

一、本项目学制五年，修业年限为 5-7 年，其中至少 3 年在国内学习，至少 2 年在俄罗斯国立太平洋大学学习，其中包括各种原因导致的休学、降级重修。7 年内完成并达到学业要求均为正常，均可以获得中俄两国的毕业证学位证。超过修业年限仍未完成并达到学业要求的，只能发放肄业证，亦不能获得学位证。

二、本项目的培养方式为国内外两段式一体化培养，在俄方大学完成毕业设计和毕业答辩后同时获得中外双学位，不存在只在国内完成学业获得中方单方面毕业证学位证的情况。因此我们在招生章程中明确提出本项目只招收有专业志愿的考生，这一点需要向您及学生本人再次进行强调，请您做好学制中必须赴俄罗斯就读二年的充分准备。

三、本项目培养方案是由中外双方专业培养方案融合形成，与普通本科培养方案在课程设置和考核方式等方面有一定差异，入学后不能转入非中外合作办学的普通本科专业。

四、本项目多数学期都设有由外方大学教师华讲授的课程，因此学生大一年级的俄语总平均成绩必须合格，才能够升入大二年级，否则需要降级重修。在进入国外段专业学习前，对国内段中方课程的完成度有严格的要求：首五个学期若出现任何课程的挂科情况，学生都将面临降级或休学。

五、通过俄罗斯联邦对外俄语一级以上考试，是本项目学生获得新疆农业大学毕业资格的外语要求。国外段学习时俄语水平不能达到外方大学要求的，须在外方大学先进行俄语预科学习，

成绩达标后方能进入专业学习。

六、由于从大学二年级开始即有部分课程为俄方教师使用俄语讲授专业课，学生在修业年限内需要达到俄语和专业两方面的学习要求，因此我们允许学生在学制中的任何一年，提出赴俄预科俄语的申请。为能够更顺利地完成学业，我们更倾向于建议学生于第一年赴俄预科俄语。随信附有《新疆农业大学中外合作办学项目赴俄预科申请表》，有意愿者请于收到后立即填写并发给本信最后提供的项目联系人，便于我校及时与外方合作大学联系做好教学安排。赴俄俄语预科学业合格后，所获得的学分可以申请相应课程的免修，使大学的专业学习更为轻松顺利。

七、由于中外合作办学项目学习压力明显高于普通本科，因此学校对项目学生的管理有严格的要求，比如有早晚自习的严格要求，学生要对管理的严格性和学习任务的艰巨性应有充分的思想准备。

八、国外段学习的学费标准按照项目外方大学的标准，向俄罗斯国立太平洋大学缴纳。当前外方大学的学费和生活费用与新疆农业大学相近。

九、我们不建议本项目学生在大学期间应征入伍。由于俄语零基础的学生在修业年限内需完成高强度的俄语语言学习，同时部分专业课由俄方大学来华授课，学生退伍恢复学业后，其俄语水平无法达到后续专业课学习的要求，将面临无法继续学业的困难，重读将面临超出最长修业年限无法毕业的风险。同时，学生入伍结束后涉及脱密期的，复学后赴国外学习将面临无法办理出国手续导致学业无法完成的风险。未涉及脱密期的，则面临签证办理和外国入境等风险，或学生在国外存在较大的个人安全风险问题。请学生和家长谨慎考虑。

十、学生入学时需要同时注册中外双重学籍。俄罗斯的高校学籍注册时间为9月1日，您在此日期之前须准备以下材料报到时现

场提交，否则学生不能报到注册：

(一) 本信的学生及家长签字版原件

(二) 个人身份证（原件正反面电子扫描件）

(三) 高中毕业证（全部内容页电子扫描件）

(四) 高中学业水平考试成绩单（电子扫描件）**若您的高中毕业证上已显示学考成绩，此项可忽略不办。

(五) 个人近期 3×4cm 白底证件照（电子版，JPG、JPEG 格式均可）。

特别注意：9 月 1 日前务必将以上材料的电子版打包发送至电子邮箱：xndgj@xjau.edu.cn，纸质原件于开学来校报到时统一收取。

(六) 高中毕业证俄文公证书 1 份（带海牙认证）。

(七) 高中学业水平考试成绩单俄文公证书 1 份（带海牙认证）。

**若您的高中毕业证上已显示学考成绩，此项可忽略不办。

注意：①您可在当地任一正规公证处办理公证。办理时需告知公证员“提供给俄罗斯高校使用，需办理双号公证书”，公证后还需办理海牙认证；②带海牙认证的俄文公证书需在 9 月底前办理完成。③开学后将海牙认证的俄文公证书原件交至学校，负责的老师集中收集。

(八) 完成高中毕业证和高中学业水平成绩单公证后，做好海牙认证。

(九) 相关注意事项：

1. 根据外方学校学籍注册的要求，（二）—（四）项必须扫描成清晰工整的 PDF 文件，勿使用手机扫描软件。如果由于电子材料不合格造成学籍注册不成功，将无法取得学籍。

2. 身份证正反两面扫描在一页上。

3. 高中学业水平成绩单可在所在高中或当地主管高中学业考试的行政部门（如考试院、教育局等）开具，成绩单上应有相应公章（如高中毕业证上有学考成绩，则无需再开成绩单）。所在地没有高

中学业水平考试的，需要在所在高中开具一份包含高中三年全部成绩的证明（未能取得高中毕业证的，同样在所在高中开具一份带学考成绩或三年成绩的就读证明）。

4.可以选择既能办理俄文公证又能代办海牙认证的公证处办理高中毕业证书和高中学业水平考试成绩单的俄文公证和海牙认证。

5.将所有电子版材料添加在同一个压缩包（生成后文件后缀为RAR 或 ZIP）里，压缩包以“专业+姓名”命名（例：交通运输 张三），发送时将文件添加到邮件的“附件”选项里再发送。

6.开学报到时，将高中毕业证、高中学业水平考试成绩单、高中毕业证俄文公证书（含海牙认证）、高中学业水平考试成绩单俄文公证书（含海牙认证）及本信的学生及家长签字版原件交给国际教育学院负责的老师。

7.若因特殊情况无法按时提交规定材料，请及时告知负责老师。

十一、知情同意签字：

学生本人：

学生家长（监护人）：

签字日期：2025 年 月 日

签字日期：2025 年 月 日

若因特殊情况无法按时提交规定材料，请通过以下方式提前报告。

联系人：黑老师

微信号：k593828998/18599035950

联系电话：0991-8763882/18599035950

新疆农业大学国际教育学院

2024年7月25日

